



## みどりの散策路を歩こう

平成25年度第1回は、「坂のある町コース(3.7km)」を歩きます。

**時・場** 4月24日(水)午前9時30分・西武柳沢駅南口集合、正午解散(予定)(雨天の場合は中止)

**持** 水筒・雨具など

**申** 当日、直接会場へ。

◆みどり公園課  
(☎042-438-4045)



昨年第3回に実施された「屋敷林と畑のコース」

## 第1回 男たちの土曜塾 ～アラ還世代の地域デビュー～

すでに地域で生き生きと活動されている先輩たちからのエールを、3回連続講座でお送りします。

◇第1回「地域づくりで自分づくり～見つけよう!地域デビューのきっかけ～」

**時・場** 5月11日(土)午前10時～正午・住吉会館ルピナス2階

◇第2回「もっと地元、地域活動を知ろう～みどり豊かな東大農場・演習林の見学会～」

**時・場** 5月17日(金)午前9時30分～午後2時・東大農場、演習林

◇第3回「地域の食文化を知ろう～たなし団子づくりに挑戦～」

**時・場** 6月8日(土)午前10時～午後1時・消費者センター2階

¥300円

**持** エプロン、三角巾、タオル

**対・定** 市内在住の男性で、定年を迎えた方、または間近に迎える方・各16人  
※原則3回参加できる方ですが、1回だけの参加も可。

**申** 4月17日(水)午前9時から電話で下記へ申し込み。

◆男女平等推進センター(☎042-439-0075・✉kyoudou@city.nishitokyo.lg.jp)

## 募集

### 「第13回西東京市民文化祭」 参加募集と 実行委員会総会・部会

第13回西東京市民文化祭を10月19日(土)～11月15日(金)の期間に開催する予定です。

市民文化祭は、参加団体代表によって実行委員会を組織し、企画運営を行います。参加を希望する場合は、必ず下記総会当日に会場でお申し込みください。また、団体代表者または、文化祭担当者は、総会および部会に出席してください。

**時** 5月18日(土)

参加申込時間…午後1時～1時50分

総会…午後2時～3時ごろ

第1回各部会…総会終了後～午後4時ごろ

**場** 西東京市民会館

**対** ①市内在住・在学・在勤者

②半数以上の方が市内在住・在勤・在学者で構成された団体で、市内で活動している団体

◆文化振興課

(☎042-438-4040)



### 「留学生ホームビジット」 受け入れ家庭募集!

市内をはじめ周辺地域には、アジアを中心として世界各国から来た留学生が暮らしています。留学生にとっては、日本の普段の家庭を体験する貴重な機会となり、受け入れ家庭の皆さんにとっては、異文化を体験するよい機会です。

□説明会

**時** 5月18日(土)午前11時～正午

**場** 田無庁舎2階

**申** 当日直接会場へ

□ホームビジット

**時** 6月16日(日)

留学生と対面…午前10時

各家庭滞在…午後3時ごろまで

合同パーティー…午後3時30分～5時

**場** 田無庁舎食堂

※受け入れ家庭の応募は原則として説明会に参加された方に限ります。参加できない場合は事前に連絡を。

**問** NPO法人西東京市多文化共生センター(NIMIC) (☎042-461-0381・

✉info@nimic.jp)

◆文化振興課 (☎042-438-4040)



昨年の受け入れ家庭の様子

### 外国人のための リレー専門家相談会 通訳ボランティア募集!

文化、習慣の違いなどからさまざまな悩みや問題に直面する外国籍市民なども増えています。

東京外国人支援ネットワークに参加している都内の自治体や国際交流協会などが4月～翌年3月にかけて約20カ所をリレーしながら、弁護士など各種専門家による外国人のための無料専門家相談会を実施します。西東京市は12月14日(土)に実施予定です。この相談会で、専門家との間に立って通訳などをさせていただくボランティアを募集します。

ご応募いただいた方に災害時の外国人支援(通訳・翻訳など)についてのご協力の案内をさせていただきます。可能な限りご協力をお願いします。

**対** 市内在住・在勤・在学で、弁護士など各種専門家との通訳ができ、研修会および相談会にボランティアとして参加できる方。国籍・言語は問いません。

**申** はがきまたはEメールで、住所・氏名・電話番号・ファクスの有無・Eメールアドレス・通訳ができる言語を明記し、5月10日(金)までに、〒202-8555市役所文化振興課「通訳ボランティア担当」係へ。※Eメールで送信する場合、必ず「25通訳ボランティア」と件名を入れてください。

◆文化振興課

(☎042-438-4040・✉bunka@city.nishitokyo.lg.jp)

### 「西東京市暮らしの便利帳」が 届いていない方はご連絡を!

このたび、市のサービスや手続き、公共施設の案内など、毎日の生活に役立つ情報を掲載した「平成25・26年版西東京市暮らしの便利帳」を4月20日(土)までの予定で全戸配布しています。



ご自宅に届いていない場合や2世帯住宅でもう1冊必要な場合は、4月26日(金)までに下記へご連絡ください。

◆秘書広報課 (☎042-460-9804)

### 4市公共施設利用 ガイドマップができました

近隣4市(西東京市・武蔵野市・三鷹市・小金井市)の市民なら、だれでも利用できる文化・芸術、図書館、スポーツ、科学・美術・記念館、郊外施設などを紹介した「4市公共施設利用ガイドマップ」ができました。次の場所で配布しています。ご利用ください。



□配布場所 市民相談室(田無庁舎2階・保谷庁舎1階)、秘書広報課(田無庁舎3階)、各出張所、保谷こもれびホール、西東京市民会館、コール田無、各図書館、各公民館、スポーツセンター、総合体育館、きらっと、多摩六都科学館

◆秘書広報課 (☎042-460-9804)

## みんなの 伝言板

※特に記載のないものは、  
無料です。  
※内容についてのお問い合わせは、各サークルへお願いします。

「みんなの伝言板」(サークル紹介)は、  
個人情報が含まれているため、  
削除してあります。